

**MINISTERSTWO ROLNICTWA
I ROZWOJU WSI**

*Departament Rybołówstwa
RYBoz-jr-075 - 178 /11*

Warszawa, 2011.09. 15

Pan
Paweł Czyszczoń
Dyrektor Wydziału
Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski Województwa
Dolnośląskiego
ul. Mazowiecka 15
50-412 Wrocław

W odpowiedzi na otrzymane zapytania - pismo (znak: DROW-O.V.050.8.2011 L.dz. 3322/08/2011 pismo z dn. 24 sierpnia 2011 r.) z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego dotyczące kwalifikowalności wydatków w ramach osi 4 Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich” poniżej przedstawiam stanowisko Instytucji Zarządzającej (IZ) w kwestiach budzących Państwa wątpliwość.

PYTANIE 1

Czy koszty poniesione przez LGR na opłaty notarialne za sporządzenie oświadczenia o dobrowolnym poddaniu się egzekucji są kosztami kwalifikowanymi w ramach środka 4.1 funkcjonowanie Lokalnej Grupy Rybackiej (LGR) oraz nabywaniu umiejętności i aktywizacji lokalnej społeczności?

Stanowisko IZ: Uprzejmie informuję, iż w świetle interpretacji z dnia 22 lutego 2011 (znak: RYBps-4400-1/11(494) l.dz. 33) kosztu oświadczenia o dobrowolnym poddaniu się egzekucji nie można uznać za koszt kwalifikowalny.

PYTANIE 2

Czy wskaźniki wyniku operacji we wniosku o dofinansowanie (środek 4.1 a-d) w pkt 1 wpływ operacji na stan zatrudnienia należy wykazywać dla wszystkich operacji czy tylko dla operacji polegających na bezpośrednim tworzeniu nowych miejsc pracy na podstawie umów o pracę i umów cywilnoprawnych. W jaki sposób beneficjent ma wykazać stan zatrudnienia w przypadku gdy zatrudnia firmę do wykonywania danej usługi, która zatrudnić może nawet 100 osób. Na jakiej podstawie beneficjent podzielić może ilość osób (kobiet/mężczyzn) zaangażowanej w proces wykonywania danej usługi. Na etapie wypełniania wniosku o dofinansowanie i planowania zadań i ogłoszenia przetargu przewidzenie ilości zatrudnionych osób nie jest możliwe.

Stanowisko IZ: Uprzejmie informuję, że przedstawiona przez Państwa interpretacja dotycząca powyższej kwestii jest słuszna. Jednocześnie pragnę wyjaśnić kwestie dotyczącą

dokonywania podziału (kobiety/mężczyźni) utworzonych miejsc pracy na etapie wypełniania wniosku o dofinansowanie informuję, iż zgodnie z art. 4 lit. g Rozporządzenia Rady (WE) NR 1198/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego (EFR) z dnia 27 lipca 2006 r. „Pomoc w ramach EFR ma na celu: propagowanie równości kobiet i mężczyzn w procesie rozwoju sektora rybactwa oraz obszarów zależnych głównie od rybactwa” oraz zgodnie z art. 11 „Równość mężczyzn i kobiet” tego rozporządzenia „Państwa członkowskie i Komisja zapewniają propagowanie równości mężczyzn i kobiet oraz uwzględnienia perspektywy płci na poszczególnych etapach wdrażania EFR, w tym na etapie jego opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceny”.

Reasumując, dostęp do pomocy finansowej w ramach EFR z zasady ma zapewnić równouprawnienie mężczyzn i kobiet oraz przestrzeganie zasady równych szans. W związku z powyższym, jeśli na etapie wniosku o dofinansowanie beneficjent nie jest w stanie podać informacji o powstałych stanowiskach pracy w podziale na mężczyzny i kobiety, sugeruję się dokonanie podziału w równym stopniu kierując się zasadą przestrzegania równych szans. Jednocześnie pragnę poinformować, że weryfikacja stanu faktycznie osiągniętych wskaźników od zakładanego będzie możliwa na etapie wypełniania wniosku o płatność.

PYTANIE 3

Beneficjent planuje remont zabytkowych jazów (wpisane do rejestru zabytków), zabezpieczających dopływ wody z rzeki oraz pomiędzy stawami czy inwestycje taką należy potraktować jako dotyczącą obiektu związanego z chowem i hodowlą ryb czy zabezpieczeniem szlaków wodnych? Jakiego rodzaju dokumentacja, pozwolenia będą wymagane w trakcie weryfikacji wniosku?

Stanowisko IZ: Uprzejmie informuję, że podstawą do klasyfikacji inwestycji według środka rozporządzenia¹ jest cel realizacji operacji. Jeśli w przytoczonym projekcie celem operacji będzie remont zabytku to § 4 ust. 1 pkt 4 rozporządzenia¹ daje możliwość pozyskania środków na realizację przedmiotowej operacji, w przypadku gdy jaz pełni funkcje zabytkowe i spełnia pozostałe warunki możliwe do przyznania dofinansowania w ramach tegoż paragrafu. Jednocześnie należy zauważyć, że wskazane przez Państwa możliwości realizacji powyższej operacji w ramach § 6 rozporządzenia¹ są błędne. Zakres powyższego paragrafu wyklucza bowiem możliwość uzyskania wsparcia dla tej operacji na podstawie informacji zawartych w Państwa piśmie.

Załącznik:

Pismo z dnia 22 lutego 2011 (znak: RYBps-4400-1/11(494) l.dz. 33)

DYREKTOR
DEPARTAMENTU RYBOŁÓWSTWA

Roman Wenerski

¹ Rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 15 października 2009 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania, wypłaty i zwracania pomocy finansowej na realizację środków objętych osią priorytetową 4 - Zrównoważony rozwój obszarów zależnych od rybactwa, zawartą w programie operacyjnym "Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2011, zwane dalej „rozporządzeniem”.



URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO
Departament Obszarów Wiejskich i Rolnictwa
Wydział Obszarów Wiejskich

OZ-Nr pisma 548/2011
Data wpływu 30.08.2011

Wybrzeże Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław, tel. 071 776 93 50, fax 071 776 94 00

DROW.O.V.050.8.2011
L.dz. 3322/08/2011

Wrocław, 24.08.2011 r.

Roman Wenerski
Dyrektor Departamentu Rybołówstwa
Ministerstwa Rolnictwa
i Rozwoju Wsi

Szanowny Panie,

W związku z pytaniami beneficjentów dotyczącymi wdrażania działań osi priorytetowej 4 PO RYBY 2007-2013 uprzejmie proszę o potwierdzenie stanowiska UMWD w następujących kwestiach:

1. Czy koszty poniesione przez LGR na opłaty notarialne za sporządzenie oświadczenia o dobrowolnym poddaniu się egzekucji są kosztami kwalifikowanymi w ramach środka 4.1. Funkcjonowanie lokalnej grupy rybackiej (LGR) oraz nabywaniu umiejętności i aktywizacji lokalnych społeczności?

Stanowisko UMWD: Oświadczenie o dobrowolnym poddaniu się egzekucji stanowi zgodnie z § 14 ust. 1 pkt. umowy o dofinansowanie - zabezpieczenie należytego wykonania przez Beneficjenta zobowiązań określonych w umowie (w przypadku operacji o wartości powyżej 500 000 zł kwoty pomocy). Nadmieniam, że jest ono niezbędne aby LGR mogła funkcjonować i wdrażać LSROR – dlatego też koszty opłat notarialnych mogą stanowić koszty kwalifikowane.

2. Czy wskaźniki wyniku operacji we wniosku o dofinansowanie (środek 4.1 a-d) w pkt. 1 wpływ operacji na stan zatrudnienia należy wykazywać dla wszystkich operacji czy tylko dla operacji polegających na bezpośrednim tworzeniu nowych miejsc pracy na podstawie umów o pracę i umów cywilnoprawnych. W jaki sposób beneficjent ma wykazać stan zatrudnienia w przypadku gdy zatrudnia firmę do wykonania danej usługi, która zatrudniać może nawet 100 osób. Na jakiej podstawie beneficjent



przewidzieć może ilość osób (kobiet/mężczyzn) zaangażowanych w proces wykonywania danej usługi. Na etapie wypełniania wniosku o dofinansowanie i planowania zadań i ogłoszenia przetargu przewidzenie ilości zatrudnionych osób w podziale na płeć nie jest możliwe.

Stanowisko UMWD: W pkt. IV.1. wniosku o dofinansowanie „Wpływ operacji na stan zatrudnienia” należy podać jedynie liczbę pracowników zatrudnionych na podstawie umów o pracę i umów cywilnoprawnych bezpośrednio przez Wnioskodawcę, gdyż, jak słusznie zauważono, nie jest możliwe określenie wpływu realizacji operacji na zatrudnienie u innych podmiotów, które będą świadczyć usługi na rzecz Wnioskodawcy w ramach realizowanej operacji.

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 15 października 2009 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania, wypłaty i zwracania pomocy finansowej na realizację środków objętych osią priorytetową 4 - Zrównoważony rozwój obszarów zależnych od rybactwa, zawartą w programie operacyjnym "Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013"(Dz. U. z 2009 r., Nr 177, poz. 1371) – beneficjent nie ma obowiązku aby operacje realizowane w ramach rozwoju działalności gospodarczej prowadziły do utworzenia dodatkowych miejsc pracy. W takim przypadku w pkt. IV.1. wniosku należy wpisać „0”.

W przypadku, gdy planowane jest bezpośrednio zatrudnienie pracowników przez Wnioskodawcę, we wniosku o dofinansowanie należy wykazać wpływ operacji na stan zatrudnienia podając liczbę pracowników (w podziale na kobiety mężczyźni) zatrudnionych na podstawie umowy o pracę oraz osoby świadczące usługi na podstawie innych umów cywilnoprawnych (umowa o dzieło, umowa zlecenie) przed realizacją operacji oraz po realizacji operacji. Podział pracowników na kobiety i mężczyzn dokonuje się ze względów zachowania równości szans kobiet i mężczyzn, które będzie podlegać ocenie na etapie wniosku o dofinansowanie.

3. Beneficjent planuje remont zabytkowych jazów (wpisane do rejestru zabytków), zabezpieczających dopływ wody z rzeki oraz pomiędzy stawami czy inwestycje taką należy potraktować jako dotyczącą obiektu związanego z chowem i hodowlą ryb czy zabezpieczeniem szlaków wodnych? Jakiego rodzaju dokumentacja, pozwolenia będą wymagane w trakcie weryfikacji wniosku.

Stanowisko UMWD: Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 15 października 2009 r. w zależności od funkcji jaką pełni zabytkowy jaz (wpisany do rejestru zabytków) może on wpisywać się w zakres następujących operacji:



1. inwestycje melioracyjne określone w § 6 ust. 1 pkt. 1 lit. a-d *Rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 15 października 2009 r. (Dz. U. z 2009 r., Nr 177, poz. 1371)*
- z **wyłączeniem inwestycji melioracyjnych dotyczących obiektów chowu i hodowli ryb lub innych organizmów wodnych,**
2. budowę, odbudowę lub zabezpieczenie szlaków wodnych (§ 6 ust. 1 pkt. 2 *Rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 15 października 2009 r. (Dz. U. z 2009 r., Nr 177, poz. 1371)*)

W przypadku gdy jaz pełni funkcję zabezpieczenia dopływu wody do obiektów związanych z chowem i hodowlą ryb, remont nie może zostać dofinansowany w ramach inwestycji melioracyjnych. Ponadto, gdy jaz pełni jedynie funkcje zabytkowe, możliwe jest uzyskanie dofinansowania w ramach operacji określonej w § 3. 1.pkt. 4 ww. rozporządzenia.

Jednocześnie informuję, iż podany przez Państwa zakres informacji uniemożliwia precyzyjną odpowiedź na część pytania odnoszącą się do wymaganej dokumentacji i pozwoleń. Rozporządzenie określa rodzaje załączników które dołącza się do wniosku o dofinansowanie, lecz konieczność ich dostarczenia warunkuje specyfika operacji. Od specyfiki operacji zależy również obowiązek dokonania zgłoszenia zamiaru wykonania robót budowlanych lub uzyskania pozwolenia na budowę.

W przypadku odmiennego stanowiska uprzejmie proszę o wyrażenie opinii przez Instytucję Zarządzającą.

Z poważaniem

ZASTĘPCA DYREKTORA
Wydziału Obszarów Wiejskich

Janek Kaszuba